



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **274/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Ernennung von Herrn Walder Christopher anstelle von Herrn Kraler Harald als Vertreter der Gemeinde in den Vorstand der Elektrizitätsgenossenschaft Vierschach - Winnebach für den Zeitraum 2024 - 2027

OGGETTO:

Nomina del Signor Walder Christopher al posto del Signor Kraler Harald quale rappresentante del Comune in seno al consiglio d'amministrazione dell'Azienda Elettrica Versciaco - Prato alla Drava per il periodo 2024 - 2027

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

10/07/2025 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Innichen durch ein effektives Mitglied im Vorstand der Elektrizitätsgesellschaft Vierschach - Winnebach mit Sitz in Innichen, Schattenweg 1, vertreten ist (siehe Art. 29 der Satzungen);

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 171/24 vom 04.04.2024, mit welchem Herr Kraler Harald für dieses Amt namhaft gemacht worden ist;

FESTGESTELLT, dass Herr Kraler am 11.06.2025 seinen Rücktritt eingereicht hat;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben der Elektrizitätsgesellschaft Vierschach – Winnebach vom 04.07.2025, mit welchem die Gemeinde ersucht wird, Herrn Kraler zu ersetzen;

NACH ANHÖREN der Namensvorschläge;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT; dass die Anzahl der vorgeschlagenen Kandidaten jener der zu wählenden Mitglieder entspricht und die Einhaltung der Bestimmungen über den Schutz der politischen und ethnischen Minderheiten, sowie der Chancengleichheit zwischen Mann und Frau gewährleistet ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in diesem Fall der Gemeindeausschuss mit Zustimmung der anwesenden Mitglieder mittels Handerheben abstimmen kann;

HERVORGEHOBEN, dass die Ausschussmitglieder nichts gegen die offene Abstimmung einzuwenden haben;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di San Candido è rappresentato da un membro effettivo in seno al consiglio d'amministrazione dell'Azienda Elettrica Versciaco - Prato alla Drava Società Cooperativa, con sede in San Candido, Via Ombrosa 1 (vedasi art. 29 dello statuto);

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 171/24 del 04.04.2024, con la quale il Signor Kraler Harald è stato nominato a tale carica;

CONSIDERATO che in data 11.06.2025 il Signor Kraler ha rassegnato le sue dimissioni;

VISTA la lettera dell'Azienda Elettrica Versciaco - Prato alla Drava Società Cooperativa in data 04.07.2025, con la quale al Comune viene richiesto di sostituire il Signor Kraler;

SENTITE le proposte nominative;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che il numero dei candidati proposti è identico al numero dei componenti da nominare e che è garantita l'osservanza delle disposizioni relative alla tutela delle minoranze politiche ed etniche, nonché alla pari opportunità tra uomo e donna;

DATO ATTO che in tale caso la giunta comunale, all'unanimità dei membri, può effettuare la votazione per alzata di mano;

RILEVATO che i membri della giunta comunali non hanno niente da obiettare contro la votazione aperta;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio

mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

FESTGESTELLT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:

afMb0XRGjd3WOxjurXwOtMh5+PPWIZh2F5r4S2bHGhA=

nicht erforderlich / non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Walder Christopher anstelle von Herrn Kraler Harald in Vertretung der Gemeinde Innichen in den Vorstand der Elektrizitätsgenossenschaft Vierschach - Winnebach mit Sitz in Inni-

comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSTATATO che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile, da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare il Signor Walder Christopher al posto del Signor Kraler Harald in rappresentanza del Comune di San Candido in seno al consiglio d'amministrazione dell'Azienda Elettrica Ver-

- | | |
|---|--|
| <p>chen, Schattenstraße 1, für den Zeitraum 2024 – 2027 zu ernennen;</p> | <p>sciaco - Prato alla Drava Società Cooperativa, con sede in San Candido, Via Ombrosa 1, per il periodo 2024 - 2027;</p> |
| <p>2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> | <p>2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> |
| <p>3. eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses der Elektrizitätsgenossenschaft Vierschach – Winnebach zu übermitteln;</p> | <p>3. di trasmettere copia della presente deliberazione all'Azienda Elettrica Versciaco - Prato alla Drava Società Cooperativa;</p> |
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
